

扬州市人民对外友好协会 扬州市政府新闻办公室

“赓续友谊，做新时代的马可·波罗” 主题摄影比赛征稿公告

马可·波罗，世界著名旅行家和商人，他在中国的见闻，为欧洲人展示了全新的知识领域和视野，激起了欧洲人对东方的热烈向往，对以后东西方的交往产生了巨大的影响，被视为传递文化和友谊的友好使者。今年是马可·波罗逝世 700 周年，为了纪念这位杰出的友好使者，推动文化交流，增进互相了解，赓续中外友好，市友协、市政府新闻办拟联合举办“赓续友谊，做新时代的马可·波罗”摄影比赛。具体事项如下：

一、参赛对象

扬州与意大利里米尼、威尼斯、锡耶纳 4 市市民，在扬外国友人。

二、截稿日期

2024 年 9 月 30 日

三、征稿内容

据《马可·波罗游记》记载，马可·波罗曾在中国游历 17 年，期间在扬州为官三载。700 年后的今天，东西方交流在马可·波罗的影响下仍在延续。以马可·波罗为纽带，扬州先后与意大利里米尼、威尼斯、锡耶纳 3 市分别建立了友好城市、友好交往城市关系，并以马可·波罗纪念馆为平台推动中欧交流合作。以新时代的马可·波罗的视角，这些与马可·波罗相关的城市现在是什么样的？有哪些值得讲述的故事？我们希望您以“赓续友谊，做新时代的马可·波罗”为主题，用生动、形象、真实的图片展示与马可·波罗相关的城市、人文、生态、人物、故事等内容。

四、作品要求

（1）参赛作品风格不限，黑白、彩色不限，单幅、组照（每幅/组作品为一件）不限，组照作品每件限 4-8 幅单张作品做成。报送作品采用电子方式，文件格式要求是 JPG，文件长边不小于 3000 像素，每张图片大小不低于 5M。作品图片上不得添加任何文字、水印和边框，不得装裱设计，不得提供电脑创意和改变原始影响的作品（仅可作亮度、对比度、饱和度的适度调整，不得做合成、添加、删除、大幅度改变色彩等技术处理）。

（2）标注作品标题（如有文字说明，限 100 字以内）。附作者姓名、国籍、性别、联系方式。

（3）参赛作品须准确真实，不得抄袭，不得含有违反中华人民共和国法律和逾越道德底线的内容，否则取消活动资格。

（4）每位作者不得超过 5 件作品。

五、奖项设置

组委会将邀请专业评委，对所有作品评审出一、二、三等奖，所有参加活动选手均可获得优秀证书。

扬州市人民对外友好协会



扬州市政府新闻办公室

2024年9月2日



(联系电话：87791290；投稿邮箱：yzyxhj2020@126.com)

扬州市人民对外友好协会

扬州市政府新闻办公室

Marco Polo, viaggiatore e uomo d'affari di fama mondiale, era considerato un messaggero amichevole che trasmetteva cultura e amicizia, poiché le sue esperienze in Cina hanno mostrato agli europei un campo di conoscenza e di visione del tutto nuovo, suscitando il loro interesse nell'Oriente e influenzando notevolmente le generazioni seguenti nelle interazioni tra Oriente e Occidente. Quest'anno ricorre il 700° anniversario della scomparsa di Marco Polo; per commemorare questo eccezionale ambasciatore dell'amicizia, promuovere gli scambi culturali, migliorare la comprensione reciproca ed approfondire l'amicizia tra la Cina e i Paesi stranieri, l'Associazione di Yangzhou per l'Amicizia con i Paesi Stranieri e l'Ufficio Informazioni del Governo Municipale di Yangzhou intendono organizzare congiuntamente il concorso fotografico "Proseguire l'Amicizia: Essere il Marco Polo della Nuova Era". Di seguito è il bando dettagliato:

I. Partecipanti

Cittadini di Yangzhou e delle tre città italiane di Rimini, Venezia e Siena, nonché amici stranieri residenti a Yangzhou.

II. Scadenza

30 settembre 2024

III. Soggetto

Secondo il *Milione*, Marco Polo viaggiò in Cina per 17 anni, durante i quali prestò servizio come funzionario a Yangzhou per tre anni. A 700 anni di distanza, oggi gli scambi tra Oriente e Occidente continuano ancora sotto l'influenza di Marco Polo. Nello spirito di Marco Polo, Yangzhou ha stabilito relazioni di “Città Gemellate” e “Città di Scambio Amichevole” rispettivamente con tre città italiane che sono Rimini, Venezia e Siena, e ha promosso gli scambi e cooperazioni Cino-europei tramite la piattaforma della Sala Commemorativa di Marco Polo. Partendo dall’ottica di Marco Polo nella nuova era, come sono oggi queste città legate a Marco Polo? Quali sono le storie che meriterebbero d’essere raccontate? Con il tema “Proseguire l’Amicizia: Essere il Marco Polo della Nuova Era”, ci auspichiamo che i partecipanti mostrino le città, le culture, gli scambi umani, i paesaggi urbani, le persone e le storie legate a Marco Polo con immagini vivide e reali.

III. Requisiti

(1) Non ci sono limitazioni sullo stile dei lavori consegnati: possono essere in bianco e nero o a colore, composte da foto singola o di gruppo (un gruppo può contenere da 4 a 8 foto singole). La consegna dei lavori avverrà in formato elettronico (zyyxhj2020@126.com). Il formato dei file deve essere JPG; la risoluzione (del lato lungo) delle foto deve essere almeno di 3000 pixel mentre la dimensione deve essere almeno 5M. Sulle foto non si possono aggiungere qualsiasi testo, filigrana, bordo o cornice. È vietato presentare foto generate dal computer (sono accettabili solo modifiche moderate a luminosità, contrasto e saturazione. Non sono consentite operazioni di sintesi, aggiunta, cancellazione, modifiche sostanziali del colore e altre elaborazioni tecniche.)

(2) Ogni lavoro va presentato con un titolo (se c'è una descrizione, è limitata a 100 parole o meno). Inoltre, vanno indicati anche il nome, la nazionalità, il sesso ed il contatto dell'autore.

(3) I lavori consegnati devono essere accurati e veritieri. I contenuti non devono violare le leggi della Repubblica Popolare Cinese ed i principi morali. Il plagio è vietato. La violazione dei regolamenti comporterà il ritiro della candidatura.

(4) Ogni autore può presentare un massimo di 5 lavori.

V. Premi

Il comitato organizzerà una giuria professionale per valutare i lavori consegnati ed decidere il primo, il secondo e il terzo posto. Tutti i partecipanti riceveranno certificati d'eccellenza.

Associazione del popolo di Yangzhou per l'amicizia con i Paesi stranieri

Ufficio informazioni del governo municipale di Yangzhou

2 settembre 2024

Contatto:

Tel.: 0086 0514 87791290 (informazioni in cinese/inglese)

0086 0514 87782309 (informazioni in italiano)

Mail: zyxhj2020@126.com (indirizzo per la consegna)

hy_wb@yangzhou.gov.cn (indirizzo per chiedere informazioni in italiano)